



La fête du Canada 2021 à Brampton pendant la pandémie de COVID-19

BRAMPTON, ON (le 28 juin 2021) – La fête du Canada a lieu le jeudi 1^{er} juillet. Vous trouverez ci-dessous des renseignements utiles sur les services offerts par la ville de Brampton ce jour-là.

Tous les services essentiels et critiques, y compris les Services d'incendie et d'urgence, de la circulation, de l'application des règlements, des opérations routières et de sécurité continueront à fonctionner comme de coutume pour soutenir la communauté.

Les habitants peuvent appeler le 311 ou le 905 874-2000 (en dehors de Brampton), utiliser l'application 311 de Brampton (disponible sur l'App Store ou Google Play), visiter le site www.311brampton.ca ou envoyer un courriel à l'adresse 311@brampton.ca pour toute demande de renseignements. Nous sommes disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour toute question concernant la Ville de Brampton ou la Région de Peel, y compris les questions relatives à la COVID-19. Visitez la page www.brampton.ca/COVID19 pour obtenir de plus amples renseignements.

Sécurité relative aux feux d'artifice

La fête du Canada est l'un des quatre jours fériés de l'année où les feux d'artifice à courte portée sont autorisés sur les propriétés privées, sans qu'il soit nécessaire d'obtenir un permis, à Brampton. En vertu du règlement, les feux d'artifice sont également autorisés à la fête de la Reine, à Diwali et à la veille du Nouvel An.

Les feux d'artifice à courte portée sont autorisés conformément au règlement sur les feux d'artifice. Les feux d'artifice à courte portée sont ceux qui se déplacent sur moins de trois mètres (10 pieds) lorsqu'ils sont allumés (par exemple, les fontaines, les roues, les tourniquets, les cierges merveilleux). Tous les autres feux d'artifice de type fusée sont interdits à Brampton. La Ville rappelle à ses habitants que les feux d'artifice ne sont pas autorisés dans la rue, sur les trottoirs, dans les parcs de la Ville ou sur d'autres propriétés municipales ou scolaires.

Lorsqu'ils utilisent des feux d'artifice à courte portée sur une propriété privée, les habitants doivent respecter les mesures de sécurité suivantes :

- avoir à disposition un récipient d'eau ou un tuyau d'arrosage rempli d'eau pour éteindre les feux d'artifice;
- ne jamais allumer un feu d'artifice ou tenir dans sa main un feu d'artifice allumé, autre qu'un cierge magique;
- ne jamais lancer ou pointer un feu d'artifice vers d'autres personnes.
- après avoir utilisé un cierge magique, le placer dans un récipient d'eau pour qu'il refroidisse complètement avant d'être jeté;
- laisser tous les feux d'artifice refroidir complètement avant de les jeter.

Visitez la page www.brampton.ca/fireworks pour obtenir de plus amples conseils sur la sécurité.

Chaque année, les marchands de feux d'artifice sont tenus de suivre une formation dispensée par la ville avant d'être autorisés à vendre des feux d'artifice. La Ville a offert une formation en ligne aux



marchands. Aucun permis de vente de feux d'artifice n'a été délivré pour la fête du Canada. Si les habitants voient des feux d'artifice vendus dans des magasins ou ailleurs à Brampton, ils sont priés de les signaler au Service Brampton par le biais de l'application mobile Brampton 311, [en ligne](#), ou en appelant le 311.

Transports publics de Brampton

Brampton Transit fonctionnera selon un horaire des dimanches et des jours fériés le jour de la fête du Canada, et certains circuits seront annulés. Les lignes suivantes seront en service :

- 501 Züm Queen
- 502 Züm Main
- 505 Züm Bovaird
- 511 Züm Steeles
- 1 Queen
- 2 Main
- 3 McLaughlin
- 4 Chinguacousy
- 5 Bovaird
- 7 Kennedy
- 8 Centre
- 11 Steeles
- 14 Torbram
- 15 Bramalea
- 18 Dixie
- 23 Sandalwood
- 29 Williams
- 30 Airport Road
- 35 Clarkway
- 50 Gore Road
- 52 McMurphy
- 53 Ray Lawson
- 56 Kingknoll
- 57 Charolais
- bus express vers l'aéroport Pearson (Pearson Airport Express).

Les comptoirs de service à la clientèle des terminaux seront fermés le jour de la fête du Canada. Le Centre de contact sera disponible pour vous aider de 9 h à 18 h le jour de la fête du Canada. Pour plus d'informations, appelez le Centre de contact au 905 874-2999 ou le site www.bramptontransit.com.

Un horaire accru de nettoyage et d'assainissement reste en vigueur. Brampton Transit a pour objectif de désinfecter la totalité des surfaces dures, des compartiments des opérateurs et des sièges toutes les 48 heures. À l'heure actuelle, la majorité des autobus sont assainis toutes les 24 heures. Les installations et les terminus qui ont des surfaces dures sont essuyés et assainis tous les jours.



La Ville exhorte les passagers à continuer de garder le plus possible une distance physique dans les terminus et aux arrêts d'autobus, même s'ils portent un masque. Nous rappelons également aux passagers d'apporter leur propre désinfectant pendant les déplacements, comme du désinfectant pour les mains ou des lingettes, de se laver les mains souvent et de tousser ou éternuer dans leur coude. Si vous êtes malade, veuillez vous abstenir de prendre les transports en commun, faites-vous tester sur le site d'évaluation de la COVID-19 le plus proche et suivez les instructions du service de santé publique.

Visitez la page www.brampton.ca/COVID19 pour obtenir des mises à jour régulières et visitez le site www.bramptontransit.com ou suivez [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) sur Twitter pour obtenir des mises à jour sur les services. Les questions peuvent être adressées au centre d'assistance du service de transport de Brampton au 905 874-2999.

Parcs de Brampton

Tous les sentiers, terrains de jeux et parcs de Brampton, y compris les parcs pour chiens sans laisse, sont ouverts pour la fête du Canada. L'activité physique est importante pour la santé et le bien-être de tous. Si vous vous rendez dans les parcs de Brampton ce week-end, n'oubliez pas de vous tenir à deux mètres des personnes extérieures à votre foyer et de porter un masque si cela est difficile. Visitez la page www.brampton.ca/parks qui vous permettra de découvrir nos parcs et nos sentiers.

Services de loisirs de Brampton

Pour obtenir des informations sur les aménagements extérieurs dont vous pouvez profiter en toute sécurité avec votre famille, notamment les cours gratuits de conditionnement physique dans le parc et les aires de jeux d'eau, visitez le site www.brampton.ca/summerfun.

Les centres de loisirs de la ville de Brampton sont temporairement fermés en raison des mesures de confinement provinciales en réponse à la COVID-19. Pour obtenir des renseignements sur les programmes et services virtuels, visitez le site www.brampton.ca/recathome.

Bibliothèque de Brampton

Toutes les succursales de la bibliothèque de Brampton seront fermées le jour de la fête du Canada.

Visitez le [site Web de la bibliothèque de Brampton](#) à tout moment pour découvrir [les articles qui peuvent être empruntés en ligne](#) et avoir accès à des [livres électroniques](#), des [livres audio électroniques](#), des [programmes télévisés et des films en diffusion continue](#), des [programmes d'apprentissage en ligne](#), des [instructions pour réaliser des bricolages](#), et plus encore, le tout gratuitement en utilisant votre carte de bibliothèque.

[Pour obtenir une carte de membre de la bibliothèque de Brampton, veuillez cliquer ici.](#) Profitez des retours de matériel emprunté en toute souplesse grâce aux boîtes de dépôt externes ouvertes 24 heures sur 24 dans toutes les succursales. Inscrivez-vous et planifiez votre participation à nos programmes virtuels sur le [calendrier des événements](#) et regardez les vidéos, y compris les heures de [lecture virtuelle](#) sur la page YouTube de la bibliothèque de Brampton.

Restons en contact! [Abonnez-vous à nos mises à jour par courriel et à nos bulletins d'information](#) et suivez-nous sur [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) et [YouTube](#).



La bibliothèque de Brampton est heureuse de confirmer que ses succursales de Four Corners, Chinguacousy et Springdale ont rouvert leurs portes pour des services limités. Les bibliothèques de Cyril Clark, Gore Meadows, Mount Pleasant Village, South Fletcher's et South West Branch continuent d'offrir le ramassage en bordure de rue. Pour plus de détails, [veuillez consulter notre site Web](#). Nous nous réjouissons à l'idée de vous voir bientôt.

Service de contrôle des animaux de Brampton

Le refuge animalier de Brampton sera fermé le jour de la fête du Canada.

Le service de contrôle des animaux est sur la route du lundi au vendredi de 7 h à 22 h, et le samedi, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 18 h 30, et répondra uniquement aux appels suivants :

- collecte d'animaux domestiques ou sauvages malades, blessés ou agressifs;
- animaux agressifs;
- chiens en liberté;
- enquête sur une morsure de chien;
- collecte d'un chien errant confiné;
- collecte d'un animal mort.

En dehors de ces heures, le service de contrôle des animaux répondra uniquement aux urgences.

Rappels des autorités sanitaires de Peel pour la fin de semaine de la fête du Canada

Suivez ces mesures de santé publique pour vous protéger et protéger les autres contre la COVID-19 :

- Suivez les directives provinciales pour les rassemblements à l'intérieur et à l'extérieur, tout en respectant la distanciation physique entre les membres de différents ménages.
- Si vous devez interagir avec des personnes extérieures à votre foyer, mettez en pratique les quatre actions de base :
 - garder une distance physique de deux mètres;
 - porter un masque;
 - se laver les mains souvent;
 - rester chez soi si l'on est malade.
- Limitez les contacts étroits aux personnes avec lesquelles vous vivez et à vos soutiens essentiels (comme les aidants).
- Restez chez vous lorsque vous vous sentez malade, même si les symptômes sont légers.



Service and Information Update

CONTACT MÉDIA DE LA VILLE DE BRAMPTON

Monika Duggal
Coordonnatrice, Médias et Engagement communautaire
Communications stratégiques
Ville de Brampton
905 874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca

CONTACT MÉDIA DE LA RÉGION DE PEEL

Ashleigh Hawkins
Spécialiste de la communication – Santé publique
Région de Peel
416 818.4421 | ashleigh.hawkins@peelregion.ca